Porównanie tłumaczeń Marka 9:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I szaty Jego stał się stały się lśniąco białe bardzo jak śnieg jakich farbiarz na ziemi nie może wybielić |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jego szaty stały się lśniące, bardzo białe\* – takie, jakich folusznik na ziemi nie zdoła wybielić.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I szaty jego stały się lśniące. białe bardzo, jakich folusznik na ziemi nie może tak wybielić. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I szaty Jego stał się (stały się) lśniąco białe bardzo jak śnieg jakich farbiarz na ziemi nie może wybielić |

1. 1) <x>230 104:2</x>; <x>340 7:9</x>; <x>470 28:3</x> [↑](#footnote-ref-2)